

SIMÉO

NOTICE D'UTILISATION



**Machine à popcorn
FMP450**

Vous venez d'acquérir un produit de la marque Siméo. Ce dernier a été conçu avec soin et a été soumis à de nombreux tests de contrôle.

Nous vous remercions de la confiance portée à notre marque et souhaitons que cet appareil vous apporte entière satisfaction.

DESCRIPTIF TECHNIQUE



1. Couvercle doseur
2. Corps supérieur
3. Glissière
4. Élément chauffant
5. Base
6. Bouton « Marche/Arrêt »

Coin du couvercle =
dosage de grains MAXIMUM (60 g)

RECOMMANDATIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

• Nous vous demandons de lire très attentivement les instructions indiquées dans cette notice, car elles fournissent, entre autres, des informations importantes relatives à la sécurité d'installation, d'utilisation et d'entretien. Gardez votre notice, vous pourriez avoir besoin de vous y référer dans le futur.

• Respecter impérativement les consignes de sécurité, d'utilisation et de nettoyage de la présente notice. Tout non respect de celles-ci annule la garantie.

• Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Il n'a pas été conçu pour être utilisé dans les cas suivants qui ne sont pas couverts par la garantie :

- dans les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;

- dans les fermes ;

- par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;

- dans les environnements de type chambres d'hôtes.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s, si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques

encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision et des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.

- Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

- Prendre garde aux dangers potentiels en cas de mauvaise utilisation de l'appareil.

- L'appareil ne doit pas être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou un système de commande à distance séparé.

- Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ou dans quelque liquide que ce soit.

- Les instructions complètes pour nettoyer en toute sécurité les surfaces en contact avec les aliments et l'ensemble de l'appareil sont précisées dans la rubrique «Nettoyage et entretien» de la présente notice.

- Il est recommandé d'examiner régulièrement l'appareil. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger. En cas de panne ou de mauvais fonctionnement ou si l'appareil est endommagé, il doit être réparé par un professionnel d'un Centre Services Agréé Siméo.

- Vous trouverez les coordonnées du Centre Services Agréé Siméo le plus proche de chez vous sur : www.simeo.tm.fr

Débrancher impérativement le cordon d'alimentation de l'appareil dans les cas suivants:

- s'il est laissé sans surveillance
- après utilisation
- avant tout montage, démontage, nettoyage ou entretien
- en cas de mauvais fonctionnement

- Ne brancher l'appareil que sur une prise avec mise à la terre répondant aux prescriptions de sécurité électrique actuellement en vigueur. Dans le cas où une rallonge serait nécessaire, utiliser une rallonge avec prise de terre incorporée et d'une intensité nominale suffisante pour supporter l'alimentation de l'appareil.

- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- S'assurer que la tension du secteur corresponde bien à celle mentionnée sur l'étiquette signalétique de l'appareil.
- Dérouler entièrement le cordon d'alimentation.
- Afin d'éviter toute surcharge du réseau électrique, ne pas brancher d'autres appareils sur le même circuit.
- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation ou sur l'appareil lui-même pour le débrancher.
- Ne pas manipuler l'appareil les mains mouillées.
- Placer l'appareil sur une surface plane, horizontale, sèche et non glissante. Eloigner l'appareil du bord du plan de travail pour éviter qu'il ne bascule.
- S'assurer que le cordon d'alimentation et toute éventuelle rallonge électrique ne soient pas disposés aux endroits de passage pour éviter tout basculement.
- Ne jamais déplacer l'appareil lorsqu'il est en fonction.
- Ne jamais utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Ne pas utiliser l'appareil près d'un point d'eau.
- Ne pas placer l'appareil près d'une source de chaleur et éviter que le cordon d'alimentation touche une surface chaude.
- L'appareil doit être protégé du gel. Ne jamais le laisser dans une voiture en hiver, ou dans tout autre lieu soumis au gel, pour éviter tout endommagement.

RECOMMANDATIONS DE SÉCURITÉ PARTICULIÈRES

- Cet appareil utilise de l'air chaud pour faire éclater les grains de maïs. Ne jamais placer dans l'élément chauffant, ni dans toute autre partie de l'appareil, du beurre, de l'huile, de l'eau, du sucre, du sel... au risque d'endommager irrémédiablement votre appareil.
- Les parois plastiques de l'appareil deviennent très chaudes lors de son utilisation et le restent un certain temps après emploi. Prendre garde à ne pas les toucher ; risque de

- brûlures. Veiller à ne manipuler l'appareil qu'après complet refroidissement.
- Ne jamais glisser la main à l'intérieur de l'appareil quand celui-ci est en fonctionnement. Patienter au minimum 10 minutes après l'arrêt de l'appareil.
 - Laisser refroidir l'appareil pendant environ 10 à 15 minutes entre chaque cycle de préparation de popcorn.
 - Ne pas nettoyer l'appareil tant qu'il est encore chaud ; le laisser refroidir à l'air libre au préalable.
 - Les popcorn à peine éclatés peuvent être très chauds. Prendre garde à ne pas se brûler.
 - Afin d'éviter tout risque d'incendie, poser l'appareil sur un support non sensible à la chaleur (proscrire : plaque en verre, table vernie, nappe plastique, etc.) et l'éloigner au moins de 20 cm de toute paroi. L'espace au-dessus de l'appareil doit être dégagé.
 - Ne pas utiliser l'appareil à proximité ou sous des matériaux combustibles, tels que des rideaux, etc.
 - Ne pas ranger de produits inflammables dans ou sur le meuble où est utilisé l'appareil.
 - Si l'appareil venait à prendre feu, ne pas verser d'eau dessus, mais étouffer les flammes au moyen d'un linge mouillé.
 - Ne pas déplacer l'appareil lorsqu'il est encore chaud.
 - Veiller à ce que le cordon d'alimentation n'entre pas en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
 - Utiliser uniquement des grains de maïs secs. Le maïs frais, surgelé ou en conserve ne peut pas être utilisé dans l'appareil.
 - Ne jamais utiliser des aliments hors dimension ou des aliments emballés. Retirer au préalable tous les papiers d'emballage, aluminium ou film alimentaire susceptibles de se trouver autour des aliments.
 - Ne pas placer dans l'appareil des matériaux inflammables, tels papier, carton, film plastique...
 - Vérifier que tous les éléments soient correctement emboîtés avant de mettre l'appareil en marche.
 - Ne pas faire fonctionner l'appareil à vide.
 - Une fois que tous les grains de maïs ont éclaté, arrêter l'appareil.
 - S'assurer que l'appareil soit à l'arrêt avant de débrancher le cordon d'alimentation.
 - Toujours éteindre l'appareil à l'aide du bouton dédié avant de le débrancher.
 - Ne jamais utiliser l'appareil comme élément de chauffage.
 - Ne pas ranger l'appareil lorsqu'il est encore chaud. Le laisser refroidir auparavant.

AVANT LA PREMIÈRE MISE EN SERVICE

- Déballez l'appareil et retirez tous les sachets en plastique, cartons et papiers qui protègent les différentes pièces.
- **Conservez les éléments d'emballage.**
- **Ne laissez jamais les sachets en plastique à la portée des enfants.**
- Retirez aussi les éventuelles étiquettes auto-adhésives susceptibles d'être apposées sur l'habillage du produit ou tout autre éventuel feuillet d'information.
- Pour le nettoyage des différentes pièces de l'appareil, reportez-vous à la rubrique dédiée « Nettoyage et entretien » en page 10.

UTILISATION

1. Posez l'appareil sur une surface plane, stable et non glissante.
2. Placez le corps supérieur de l'appareil sur sa base.
3. Versez les grains de maïs à éclater dans le doseur situé dans le coin du couvercle. Assurez-vous de ne pas dépasser la limite.

ATTENTION !

- Ne remplissez pas excessivement et ne tassez pas les grains de maïs dans le doseur, car cela encombrerait l'appareil. Cela pourrait causer davantage de grains non éclatés et faire fumer ou brûler les grains.
- Incorporez uniquement des grains de maïs dans l'appareil ; ne mettez en aucun cas de l'huile, de la graisse alimentaire, du beurre ou un autre aliment.

4. Transvasez les grains de maïs dans l'élément chauffant puis placez le couvercle sur le corps supérieur.
5. Installez un grand récipient sous la glissière pour y recueillir le popcorn.
6. Branchez le cordon d'alimentation et positionnez le bouton Marche/Arrêt sur « I ».
7. Au bout de quelques instants, les premiers grains commencent à éclater et à être expulsés de l'appareil.

ATTENTION !

Occasionnellement, un grain de maïs non éclaté peut être rejeté par l'appareil. Afin d'éviter tout contact avec les grains brûlants, tenez les enfants ainsi que votre visage et vos mains à une distance sûre de l'appareil lors du procédé d'éclatement.

8. Quand tous les grains ont éclaté (environ 2 à 3 minutes), éteignez l'appareil en basculant le bouton Marche/Arrêt sur « O ».

Notes :

- Éteignez l'appareil dès que tous les grains ont été expulsés de l'appareil. Sans cela, les grains non-éclatés risqueraient de brûler.
- Il se peut que certains grains n'éclatent pas ; ceci est normal et est lié à l'absence d'humidité dans l'enveloppe du grain de maïs. C'est en effet l'humidité contenue dans le grain de maïs qui, au contact de la chaleur, fait éclater ce dernier.

ATTENTION !

Laissez refroidir votre appareil pendant environ 10 à 15 minutes avant de l'utiliser à nouveau. Dans le cas contraire, la sécurité surchauffe risque de s'enclencher (voir rubrique « Sécurité surchauffe » ci-dessous).

CONSEILS ET ASTUCES

- N'utilisez que des grains de maïs à éclater spécial popcorn.
- Le maïs jaune éclate généralement mieux que le maïs blanc, tandis que certaines marques de grains de maïs ont une coque plus dure et peuvent donner moins de grains éclatés. Essayez différentes marques pour trouver celle que vous préférez.
- Utilisez toujours des grains de maïs frais. Les grains desséchés, rassis et anciens éclatent mal, car ils ont perdu leur teneur en eau et peuvent roussir. Nous recommandons de ranger les grains de maïs au frais dans un récipient étanche à l'air.
- Des grains peuvent occasionnellement ne pas éclater. Cela est généralement dû à des facteurs environnementaux tels que la fraîcheur et la teneur en humidité des grains de maïs. Des grains de maïs non éclatés n'indiquent pas nécessairement un défaut de l'appareil.
- Un sous-remplissage du doseur peut faire éclater moins de grains et faire sortir de l'appareil davantage de grains non éclatés. Un remplissage excessif peut faire brûler et fumer les grains éclatés, car ils encombreront la chambre d'éclatement.

IMPORTANT : Ne mettez pas d'huile, de beurre, d'assaisonnement ou quoi que ce soit d'autre que des grains de maïs dans l'appareil. L'utilisation de ces substances comporte des risques et endommagerait l'appareil.

- N'ajoutez des ingrédients dans votre popcorn qu'une fois la préparation prête dans un récipient. Si vous ajoutez des assaisonnements, un filet d'huile d'olive, d'eau ou de beurre permettra aux assaisonnements de mieux coller au popcorn.

SÉCURITÉ ET SURCHAUFFE

Votre appareil est équipé d'un système de sécurité contre la surchauffe qui s'enclenche si, par mégarde, vous effectuez plusieurs cycles de préparation de popcorn sans laisser refroidir l'appareil. Dans ce cas, il s'arrête automatiquement de fonctionner.

Positionnez le bouton Marche/Arrêt sur « O » et débranchez l'appareil. Laissez-le refroidir pendant environ 10 à 15 minutes avant de le rebrancher et reprendre la préparation de popcorn.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

IMPORTANT :

- Avant tout nettoyage ou entretien, l'appareil doit être débranché et refroidi.
- N'immergez en aucun cas la base de l'appareil et le cordon d'alimentation dans l'eau ou dans quelque liquide que ce soit.
- Aucune pièce n'est compatible lave-vaisselle.
- N'utilisez pas de produits chimiques ou de nettoyeurs abrasifs ou de laine d'acier pour nettoyer les différentes pièces de l'appareil.
- Avant de remonter votre appareil, assurez-vous que toutes les pièces soient entièrement sèches.

1. Lavez le corps supérieur et le couvercle doseur avec de l'eau tiède savonneuse ; rincez et séchez-les.

2. Nettoyez la base de l'appareil avec un chiffon doux et légèrement humide.

Rangement

Après nettoyage de l'appareil, assurez-vous que toutes les pièces soient complètement sèches et rangez votre appareil dans un endroit sec et propre.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Anomalies	Causes	Solutions
L'appareil ne fonctionne pas.	L'alimentation est coupée.	Vérifiez que votre appareil soit branché. Sinon, vérifiez le disjoncteur ou les fusibles de votre installation électrique.
Le popcorn a brûlé.	L'appareil continue de chauffer alors que les grains de maïs ont éclaté.	Lorsque les grains de maïs ont éclaté, arrêtez de suite le fonctionnement de l'appareil en positionnant le bouton Marche/Arrêt sur "O".
Certains grains n'ont pas éclaté.	Ceci est lié à l'absence d'humidité dans l'enveloppe du grain de maïs.	C'est en effet l'humidité contenue dans le grain de maïs qui, au contact de la chaleur, fait éclater ce dernier.
L'appareil s'arrête.	Le système de sécurité contre la surchauffe s'enclenche.	Reportez-vous à la rubrique dédiée «Sécurité surchauffe» en page 9.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Puissance : 1200 W

Tension d'utilisation : 220-240 V~ 50-60 Hz

Cet appareil est conforme à la norme ERP 2023/826/EU (Ecoconception des Produits liés à l'Énergie), garantissant ainsi une faible consommation énergétique et un impact environnemental réduit.

Pour plus d'information sur la consommation de votre appareil, consultez ce lien:
<https://www.simeo.tm.fr/erp>

ACCESSOIRES

Vous trouverez l'ensemble des accessoires de nos produits sur notre site :

www.accessoires-electromenager.fr

Toute utilisation de produits non recommandés par Siméo entraîne l'annulation de la garantie.

DESTRUCTION DE L'APPAREIL



Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères dans toute l'UE. En effet, les produits électriques et électroniques contiennent des substances dangereuses qui ont des effets néfastes sur l'environnement ou la santé humaine et qui doivent être recyclées. Recyclez l'appareil de manière responsable afin de favoriser la valorisation ou le recyclage des matériaux. Respectez les règles en vigueur dans votre pays pour la mise au rebut des produits électriques et électroniques.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



GARANTIE

- La garantie générale de l'appareil est de 2 ans et ne couvre que l'utilisation domestique de l'appareil.

- Sont exclus de la garantie :

- les pièces d'usure telles que les joints,

- les pièces amovibles ou mobiles endommagées suite à une mauvaise manipulation, telles que le corps supérieur, le couvercle, la base de l'appareil,

- l'appareil suite à une chute ou un choc lors de sa manipulation,

- les appareils utilisés autrement qu'en fonctionnement normal dans la sphère privée.

- Le fabricant ne pourra être tenu responsable des dommages éventuels causés par un usage incorrect de l'appareil, non conforme au mode d'emploi ou par des réparations effectuées par un personnel non qualifié.

- Les réparations doivent être uniquement effectuées dans un des Centres Services Agréés de la marque.

- Pour tout renseignement, contactez le Service Relations Clientèles:

- Pour la France: au +33 3 88 18 66 18 ou par email à info@lavafields.com

- Pour la Belgique et le Luxembourg: au +32 71 12 14 88 ou par email à info@lavafields.com

Visitez également le site internet de Siméo: www.simeo.tm.fr

- Les pièces d'usure et dommages exclus de la garantie sont remplacés ou réparés contre

remboursement des frais.

- La durée de la garantie débute à partir de la date d'achat d'origine. Il peut y être fait recours uniquement avec la présentation de l'appareil défectueux accompagné de la facture ou preuve d'achat.

- La disponibilité des pièces de rechange, prévues pour un produit réparable, est de 3 ans à partir de sa date de fabrication (information mentionnée sur le produit : numéro de lot ou de série).

- Rappel : pour toute intervention, il vous sera demandé de retourner le produit sous son

conditionnement initial afin d'éviter tout dommage supplémentaire lié au transport.

Nous vous invitons donc à conserver l'emballage d'origine dans son intégralité.

- Lieu de juridiction : Strasbourg.

- Les dispositions de la garantie ne sont pas exclusives du bénéfice au profit de l'acheteur

de la garantie légale pour défauts et vices cachés qui s'applique en tout état de cause dans les conditions des articles 1641 et suivants du Code Civil.

IDÉES RECETTES

Laissez libre-court à votre imagination et associez le popcorn aux ingrédients de votre choix : sucrés (copeaux de chocolat, raisins secs, cacahuètes pilées...) ou salés (parmesan, sauce Worcestershire, sel aromatisé, curry, paprika, piment doux...).

Pour ces recettes, nous vous conseillons d'utiliser du maïs jaune qui éclate mieux que le maïs blanc.

RECETTES SUCRÉES

Popcorn au caramel

- 1 dose de grains de maïs (env. 60 g)
- 6 cl de sirop d'érable
- 6 cl de miel
- 1 pincée de cannelle en poudre

1. Préparer le popcorn.
2. Mélanger le sirop d'érable, le miel et la cannelle dans une casserole et faire chauffer jusqu'à obtenir un caramel clair.
3. Verser le caramel sur le popcorn et laisser refroidir 5 minutes avant de déguster.

Rockey Road

- 1 dose de grains de maïs (env. 60 g)
- 225 g de chocolat pâtissier ou au lait
- 50 g de beurre
- 30 g de mini-guimauves
- 35 g de raisins secs
- 30 g de noisettes concassées (ou amandes)

1. Préparer le popcorn.
2. Faire fondre le chocolat et le beurre au bain-marie puis laisser tiédir 5 minutes.
3. Incorporer tous les ingrédients au chocolat et bien mélanger.
4. Mettre du papier cuisson dans un plat à four et y verser la préparation. Répartir uniformément et presser légèrement.
5. Mettre au frais pendant 2 heures.
6. Démouler et couper en petits carrés.

Glace au popcorn

- 1 dose de grains de maïs (env. 60 g)
- Glace vanille
- 160 g de sucre
- 80 g de beurre demi-sel
- 20 cl de crème liquide

1. Dans une casserole, faire chauffer la crème liquide puis la retirer du feu.
2. Dans une autre casserole, faire chauffer le sucre à feu moyen jusqu'à ce qu'il caramélise.
3. Ajouter le beurre et remuer.
4. Retirer le caramel du feu et petit à petit, incorporer la crème chaude et mélanger.
5. Faire chauffer à nouveau à feu doux pendant quelques minutes jusqu'à tous les cristaux de sucre soient incorporés et remuer jusqu'à obtenir la consistance souhaitée. Réserver.
6. Préparer le popcorn. Une fois dans le récipient, y verser du caramel salé et mélanger.
7. Préparer une boule de glace vanille et recouvrir de popcorn caramélisé.
8. Ajouter de la crème fouettée et des cacahuètes pour agrémenter votre dessert.

RECETTES SALÉES

Popcorn au bacon

- 1 dose de grains de maïs (env. 60 g)
- Tranches de bacon

1. Préparer le popcorn.
2. Dans une poêle, faire revenir les tranches de bacon à feu vif jusqu'à ce qu'elles dorent des 2 côtés.
3. Retirer du feu et émincer en petites lamelles.
4. Prélever une cuillère à soupe du jus de cuisson du bacon et verser sur le popcorn. Mélanger.
5. Ajouter les lamelles de bacon, mélanger et saler si besoin.

Popcorn au fromage

- 1 dose de grains de maïs (env. 60 g)
- 80 g de parmesan râpé
- 40 g de beurre demi-sel
- 1 cuillère à café de paprika

1. Préparer le popcorn.
2. Faire fondre le beurre.
3. Verser le beurre sur le popcorn et mélanger.
4. Saupoudrer le parmesan et le paprika sur le popcorn et mélanger à nouveau.

Popcorn aux épices

- 1 dose de grains de maïs (env. 60 g)
- 40 g de beurre demi-sel
- 1 cuillère à café de cumin
- 1 cuillère à café de curcuma
- 1 cuillère à café de curry

1. Préparer le popcorn.
2. Dans un bol, mélanger le cumin, le curry et le curcuma.
3. Faire fondre le beurre.
4. Verser le beurre sur le popcorn et mélanger.
5. Saupoudrer les épices sur le popcorn et mélanger.

Handwriting practice lines consisting of 24 horizontal dotted lines.

Handwriting practice lines consisting of 20 horizontal dotted lines.

Handwriting practice lines consisting of 20 horizontal dotted lines.

SIMÉO

GEBRUIKSAANWIJZING



**Popcornmachine
FMP450**

U hebt net een product aangeschaft van het merk Siméo. Het werd met zorg ontwikkeld en heeft diepgaande controletesten ondergaan.

Wij danken u voor het getoonde vertrouwen in ons merk en hopen dat dit toestel u volledig kan bekoren.

TECHNISCHE BESCHRIJVING



1. Deksel met maathoek
2. Opzetstuk
3. Popcornuitloop
4. Verwarmingselement
5. Basis
6. «Aan/Uit» Schakelaar

Hoek van deksel =
MAXIMAAL aantal korrels (60 g)

RECOMMANDATIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

•Wij vragen u aandachtig de instructies in deze gebruiksaanwijzing te lezen, aangezien ze, onder andere, belangrijke informatie bevatten aangaande de veiligheid bij de montage, het gebruik en het onderhoud. Bewaar uw gebruiksaanwijzing om later te raadplegen indien nodig.

•De veiligheidsvoorschriften, gebruiksvorschriften en onderhoudsvorschriften dienen nageleefd te worden. Elke niet-naleving zal de garantie doen vervallen.

•Dit toestel is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het is niet ontworpen voor gebruik in een van de volgende situaties, die niet onder de garantie vallen:

-Personeelskeukens van winkels, kantoren en werkomgevingen;

-Boerderijen;

-Klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;

-Bed & breakfast omgevingen.

•Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen ouder dan 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, motorische of geestelijke capaciteiten of door personen met een gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan en ze de nodige instructies over het gebruik in alle veiligheid van het toestel hebben gekregen en dat ze de betreffende gevaren goed begrijpen. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het

toestel spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan van een volwassene.

- Dit toestel mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het toestel en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

- Houd het toestel en de elektriciteits snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

- Hoed u voor mogelijke gevaren bij verkeerd gebruik van het toestel.

- Het toestel mag niet worden gebruikt met een externe timer of een afstandsbedieningssysteem.

- Dompel het toestel nooit onder in water of enig andere vloeistof.

- Vind de volledige aanwijzingen voor het veilig reinigen van oppervlakken die met voedsel

in contact komen en het hele toestel in het gedeelte «Reiniging en onderhoud» van deze handleiding.

- Het is aangeraden het toestel regelmatig na te kijken. Indien het elektriciteitssnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, zijn dienst na verkoop of gelijkaardig om alle gevaar te vermijden.

- Bij storing of defect of indien het toestel beschadigd is, moet het toestel hersteld worden door een erkend professioneel Service Center van Siméo.

- U vindt de gegevens van het kortst bij gelegen Erkend Service Center van Siméo op:

www.simeo.tm.fr

- Trek de stekker van het toestel uit het stopcontact in volgende gevallen:

- indien onbeheerd achtergelaten

- na gebruik

- vóór montage, demontage, reiniging of onderhoud

- bij storing

- Sluit het toestel enkel aan op een geaard stopcontact dat voldoet aan de huidige

elektrische veiligheidsnormen. Als een verlengsnoer nodig is, gebruik een verlengsnoer met geïntegreerde aarding en met een nominale sterkte voldoende hoog om het vermogen van het toestel aan te kunnen.

- Laat het toestel niet onbeheerd achter wanneer de stekker in het stopcontact zit.
- Zorg dat de netspanning overeenkomt met de netspanning aangegeven op het typeplaatje van het toestel.
- Rol het elektriciteits snoer volledig uit.
- Om overbelasting van het elektriciteitsnet te vermijden, sluit geen andere toestellen aan op hetzelfde circuit.
- Trek niet aan het elektriciteits snoer of aan het toestel zelf om de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Hanteer het toestel niet met natte handen.
- Plaats het toestel op een vlak, horizontaal, droog en niet glad oppervlak. Zorg dat het toestel niet op de rand van de tafel of het keukentablet staat om te vermijden dat het zou omvallen.
- Zorg dat het elektriciteits snoer en eventuele verlengsnoeren niet in doorgangen worden geplaatst om omvallen te vermijden.
- Verplaats het toestel nooit terwijl het in werking is.
- Gebruik het toestel nooit buitenshuis.
- Gebruik het toestel niet in de nabijheid van een waterbron.
- Plaats het toestel niet in de nabijheid van een warmtebron en vermijd dat het elektriciteits snoer in contact komt met een warm oppervlak.
- Het toestel moet beschermd worden tegen vorst. Laat het nooit in een auto in de winter, of op een andere plaats aan vorst blootgesteld.

SPECIFIEKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Dit toestel gebruikt hete lucht om de maïskorrels te laten poffen. Doe nooit boter, olie, water, suiker, zout, enz. in het verwarmingselement of enig ander onderdeel van het toestel, aangezien dit onherstelbare schade kan veroorzaken.
- De kunststof wanden van het toestel worden zeer warm tijdens gebruik en blijven dat nog enige tijd. Raak ze niet aan; risico op brandwonden. Hanteer het toestel pas nadat het volledig is afgekoeld.
- Steek nooit uw hand in het toestel wanneer het in werking is. Wacht minstens 10 minuten na het uitschakelen van het toestel.
- Laat het toestel ongeveer 10 tot 15 minuten afkoelen tussen elke popcorn bereidingscyclus.
- Reinig het toestel niet als het nog warm is; laat het afkoelen in de open lucht voordat u het reinigt.

- Net gepofte popcorn kan erg heet zijn. Pas op dat u zich niet verbrandt.
- Om elk risico op brand te vermijden, moet u het toestel op een hittebestendig oppervlak plaatsen (geen glazen plaat, gelakte tafel, plastic tafellaken, enz.) en op minstens 20 cm afstand van een muur. Zorg dat de ruimte boven het toestel vrij is.
- Gebruik het toestel niet in de buurt van of onder brandbare materialen zoals gordijnen, enz.
- Bewaar geen brandbare producten in of op het meubilair waar het toestel wordt gebruikt.
- Indien het toestel vuur zou vatten, giet er dan geen water op, maar doof de vlammen met een natte doek.
- Verplaats het toestel niet wanneer het nog warm is.
- Zorg dat het elektriciteits snoer niet in contact komt met warme delen van het toestel.
- Gebruik enkel droge maïskorrels. Verse, bevroren of ingeblikte maïs kan niet gebruikt worden in het toestel.
- Gebruik nooit te groot of verpakt voedsel. Verwijder van tevoren eventueel inpakpapier, aluminiumfolie of huishoudfolie rond het voedsel.
- Plaats geen brandbare materialen zoals papier, karton, plastic folie, enz. in het toestel.
- Laat het toestel niet leeg werken.
- Schakel het toestel uit als alle korrels gepoft zijn.
- Zorg ervoor dat het toestel uitgeschakeld is voordat u de stekker uit het stopcontact trekt.
- Schakel het toestel altijd uit met de daarvoor bestemde schakelaar voordat u de stekker uit het stopcontact trekt.
- Gebruik het toestel nooit als verwarming.
- Berg het toestel niet op als het nog warm is. Laat het eerst afkoelen.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Pak het toestel uit en verwijder alle plastic zakken, karton en papier die de verschillende onderdelen beschermen.
- **Bewaar het verpakkingsmateriaal.**
- **Hou plastic zakken steeds buiten bereik van kinderen.**
- Verwijder ook eventuele stickers die zich op het toestel zouden kunnen bevinden en andere eventuele informatie fiches.
- Om de verschillende onderdelen van het toestel reinigen, zie het hoofdstuk «Reiniging en onderhoud» op pagina 10.

INGEBRUIKNAME



LET OP : HEET OPPERVLAKE

1. Plaats het toestel op een vlak, stabiel, niet glad oppervlak.
2. Plaats het opzetstuk van het toestel op de basis.
3. Giet de maïskorrels in de maatbeker in de hoek van het deksel. Zorg ervoor dat u het maximum niet overschrijdt.

OPGELET!

-Doe niet te veel maïskorrels in de maatbeker en prop ze niet, het toestel zou kunnen verstoppert. Hierdoor kunnen er meer korrels ongepofte blijven en kunnen de korrels rook afgeven of verbranden.

-Doe enkel maïskorrels in het toestel; voeg nooit olie, voedingsvet, boter of andere voedingsmiddelen toe.

4. Giet de maïskorrels in het verwarmingselement en plaats het deksel op het opzetstuk.
5. Plaats een grote kom onder de popcornuitloop om de popcorn op te vangen.
6. Steek de stekker in het stopcontact en zet de Aan/Uit schakelaar op «I».
7. Na enkele ogenblikken zullen de eerste popcornkorrels beginnen te poffen en uit het toestel komen

WAARSCHUWING!

Af en toe kan er een ongepofte maïskorrel uit het toestel komen. Om te voorkomen dat u in contact komt met de hete maïskorrels, moet u kinderen, uw gezicht en handen tijdens het poffen op veilige afstand van het toestel houden.

8. Wanneer alle korrels zijn gepofte (ongeveer 2 tot 3 minuten), schakel het toestel uit door de Aan/Uit schakelaar op «0» te zetten.

Opmerkingen:

- Schakel het toestel uit zodra alle gepofte korrels eruit zijn. Anders bestaat het risico dat de niet gepofte korrels verbranden.
- Het is mogelijk dat sommige korrels niet poffen; dit is normaal en komt door het gebrek aan vocht in de zaadhuls van de maïskorrel. Het is in feite het vocht in de maïskorrel dat, wanneer het in contact komt met hitte, ervoor zorgt dat de korrel pofte.

WAARSCHUWING!

Laat uw toestel ongeveer 10 tot 15 minuten afkoelen voordat u het weer gebruikt. Als u dit niet doet, kan de oververhittingsbeveiliging worden geactiveerd (zie "Oververhittingsbeveiliging" hieronder).

TIPS EN TRICKS

- Gebruik enkel maïskorrels speciaal voor popcorn.
- Gele maïs poft over het algemeen beter dan witte maïs, terwijl sommige merken popcornkorrels een hardere zaadhuls hebben en minder gepofte korrels geven. Probeer verschillende merken uit om degene te vinden die u het lekkerst vindt.
- Gebruik altijd verse maïskorrels. Uitgedroogde, muffe en oude maïskorrels poffen niet goed, omdat ze hun vochtgehalte hebben verloren en kunnen bijgevolg verschroeien. We raden aan om maïskorrels in een luchtdichte verpakking op een koele plaats te bewaren.
- Het kan gebeuren dat maïskorrels niet poffen. Dit komt meestal door omgevingsfactoren zoals de versheid en het vochtgehalte van de maïskorrels. Maïskorrels die niet poffen, duiden niet noodzakelijk op een fout in het toestel.
- Als u het toestel te weinig vult, kunnen er minder maïskorrels poffen en meer ongepofte korrels uit het toestel komen. Overvullen kan ertoe leiden dat de gepofte maïskorrels verbranden en gaan roken, omdat ze de popcornkamer verstopen.

BELANGRIJK:

Doe geen olie, boter, kruiden of iets anders dan maïskorrels in het toestel. Het gebruik van deze stoffen is gevaarlijk en zal het toestel beschadigen.

• Voeg pas ingrediënten aan uw popcorn toe wanneer de popcorn klaar is in een kom. Als u kruiden toevoegt, zorgt een beetje olijfolie, water of boter ervoor dat de kruiden beter aan de popcorn blijven plakken.

OVERVERHITTINGSBEVEILIGING

Uw toestel is uitgerust met een oververhittingsbeveiliging die in werking treedt als u per ongeluk meerdere popcornbereidingscycli uitvoert zonder het toestel te laten afkoelen. In dat geval stopt het toestel automatisch met werken.

Zet de Aan/Uit schakelaar op «0» en trek de stekker uit het stopcontact. Laat het ongeveer 10 tot 15 minuten afkoelen voordat u de stekker weer in het stopcontact steekt en de popcornbereiding hervat.

REINIGING EN ONDERHOUD

BELANGRIJK:

- Voordat u het toestel reinigt of onderhoudt, moet de stekker uit het stopcontact getrokken en het toestel afgekoeld zijn.
- Dompel de basis van het toestel of het elektriciteits snoer nooit onder in water of enig andere vloeistof.

- Geen van de onderdelen zijn vaatwasser bestendig.
- Gebruik geen chemische producten, schuurmiddelen of staalwol om onderdelen van het toestel te reinigen.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen volledig droog zijn voordat u het toestel weer in elkaar zet.

1. Reinig het opzetstuk en het deksel met een warm zeepsopje; spoel en droog zorgvuldig.

2. Reinig de basis van het toestel met een zachte, licht vochtige doek.

Opbergen

Zorg na het reinigen dat alle onderdelen volledig droog zijn en berg het toestel op een schone, droge plaats op.

TROUBLE SHOOTING

Storingen	Oorzaken	Oplossingen
Het toestel werkt niet.	Het toestel krijgt geen stroom.	Controleer of de stekker van uw toestel in het stopcontact zit. Is dit het geval, controleer dan de stroomonderbreker of de zekeringen van uw elektrische installatie.
De popcorn is aangebrand.	Het toestel blijft warmen, ook al zijn de maïskorrels gepoft.	Als de maïskorrels zijn gepoft, stop het toestel dan onmiddellijk door de Aan/Uit schakelaar op "0" te zetten.
Sommige korrels zijn niet gepoft.	Dit komt door het gebrek aan vocht in de zaadhuls van de maïskorrel.	Het is inderdaad het vocht in de maïskorrel dat ervoor zorgt dat de korrel poft wanneer deze in contact komt met hitte.
Het toestel stopt.	Het oververhittingsbeveiligingsysteem wordt ingeschakeld.	Raadpleeg de speciale sectie "Oververhittingsbeveiliging" op pagina 9.

TECHNISCHE GEGEVENS

Vermogen: 1200 W

Bedrijfsspanning: 220-240 V~ 50-60 Hz

Dit toestel voldoet aan de EU-norm ERP 2023/826 (ecologisch ontwerp van energie gerelateerde producten), wat een laag energieverbruik en een lagere impact op het milieu garandeert.

Raadpleeg deze link meer informatie over het stroomverbruik van uw toestel:

www.simeo.tm.fr/erp

ACCESSOIRES

U vindt alle accessoires van onze producten op onze site

www.accessoires-electromenager.fr

Het gebruik van producten niet aangeraden door Siméo doet de garantie vervallen.

VERNIETIGING VAN HET TOESTEL



Dit symbool betekent dat dit product in de hele EU niet bij het huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Elektrische en elektronische producten bevatten namelijk gevaarlijke stoffen die schadelijk zijn voor het milieu of de menselijke gezondheid en die moeten worden gerecycled. Recycleer het apparaat op een verantwoorde manier om de terugwinning of recycling van materialen te bevorderen. Respecteer de regels die in uw land gelden voor het weggooien van elektrische en elektronische producten.



Niet-contractueel document en afbeeldingen. **In het belang van constante productverbetering, kunnen bepaalde kenmerken zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.** De productillustraties in deze handleiding kunnen licht afwijken van het daadwerkelijke product.

GARANTIE

- De algemene garantie van het toestel is 2 jaar en geldt alleen voor huishoudelijk gebruik.

- Worden niet door de garantie gedekt:

- slijtgevoelige onderdelen zoals afdichtingen,

- verwijderbare of mobiele delen die beschadigd zijn door foutief gebruik, zoals het opzetstuk, de basis of de basis van het toestel,

- het toestel ten gevolge van een val of schok bij gebruik,

- toestellen anders gebruikt dan voor een normale werking in privé omgeving.

- De fabrikant kan niet verantwoordelijk gesteld worden bij schade door een foutief gebruik van het toestel, niet conform de gebruiksaanwijzing, of door herstellingen uitgevoerd door niet gekwalificeerd personeel.

- De herstellingen mogen enkel uitgevoerd worden in één van de Erkende Service Centers van het merk.

- Voor meer informatie:

Voor Frankrijk:

- de Klantendienst op +33 3.88.18.66.18 of per e-mail op info@lavafields.com

Voor België en Luxemburg:

- de Klantendienst op +32 71.12.14.88 of per e-mail op info@lavafields.com

- De niet door de garantie gedekte slijtgevoelige onderdelen en schade worden vervangen of hersteld tegen terugbetaling van de kosten.

- De garantieperiode gaat in op de datum van de oorspronkelijke aankoop. De garantie kan alleen worden ingeroepen op vertoon van het defecte toestel en de factuur of het aankoopbewijs.

- De beschikbaarheid van reserveonderdelen voor een herstelbaar product is 3 jaar vanaf de productiedatum (informatie op het product: lot- of serienummer).

- Herinnering: voor elke tussenkomst, zal u gevraagd worden het product in zijn originele verpakking terug te sturen om alle bijkomend schade door transport te vermijden. Wij raden u dus aan om de originele verpakking volledig te bewaren.

- Rechtsgebied: Straatsburg (Frankrijk).

- De bepalingen van de garantie sluiten het voordeel voor de koper van de wettelijke garantie voor gebreken en verborgen gebreken niet uit, die in elk geval van toepassing is onder de voorwaarden van de artikelen 1641 en volgende van het Franse Burgerlijk Wetboek.

RECEPTIDEEËN

Laat uw fantasie de vrije loop en combineer popcorn met ingrediënten naar keuze: zoet (chocoladeschilfers, rozijnen, fijngestampde pinda's, enz.) of hartig (Parmezaanse kaas, worcestersaus, gearomatiseerd zout, kerriepoeder, paprikapoeder, zoete chilipeper, enz.)

Voor deze recepten raden we aan gele maïs te gebruiken, die poft beter dan witte maïs.

ZOETE RECEPTEN

Popcorn met karamel

- 1 schep maïskorrels (ongeveer 60 g)
- 6 cl ahornsiroop
- 6 cl honing
- snuifje gemalen kaneel

1. Bereid de popcorn.
2. Meng de ahornsiroop, honing en kaneel in een pan en verwarm tot u een heldere karamel krijgt.
3. Giet de karamel over de popcorn en laat 5 minuten afkoelen voor u serveert.

Rockey Road

- 1 schep maïskorrels (ongeveer 60 g)
- 225 g pure of melk chocolade
- 50 g boter
- 30 g mini marshmallows
- 35 g rozijnen
- 30 g gehakte hazelnoten (of amandelen)

1. Bereid de popcorn.
2. Smelt de chocolade en de boter in een bain-marie en laat 5 minuten afkoelen.
3. Voeg alle ingrediënten toe aan de chocolade en meng goed.

5. Leg bakpapier in een ovenschaal en giet het mengsel erin. Spreid gelijkmatig uit en druk lichtjes aan.
6. Zet 2 uur in de koelkast.
7. Haal de bereiding uit de vorm en snijd in kleine vierkantjes.

Popcornijs

1 schep maïskorrels (ca. 60 g)

Vanille ijs

160 g suiker

80 g half gezouten boter

20 cl vloeibare room

1. Verwarm de vloeibare room in een pan en haal van het vuur.
2. Verwarm in een andere pan de suiker op middelhoog vuur tot deze karamelliseert.
3. Voeg de boter toe en roer.
4. Haal de karamel van het vuur en roer geleidelijk de warme room erdoor.
5. Verwarm opnieuw een paar minuten op laag vuur tot alle suikerkristallen zijn opgenomen en roer tot de gewenste consistentie is bereikt. Zet opzij.
6. Bereid de popcorn. Giet de popcorn in de kom, giet de gezouten karamel erover en meng.
7. Maak een bolletje vanille-ijs en bedek met de gekarameliseerde popcorn.
8. Voeg slagroom en pinda's toe om het dessert te garneren.

HARTIGE RECEPTEN

Popcorn met bacon

- 1 schep maïskorrels (ongeveer 60 g)
- Plakjes spek

1. Bereid de popcorn.
2. Bak de plakjes bacon in een pan op hoog vuur aan beide kanten goudbruin.

3. Haal van het vuur en snijd in kleine reepjes.
4. Neem een eetlepel van het spekkookvocht en giet dit over de popcorn. Meng goed.
5. Voeg de spekreepjes toe, meng en breng op smaak met zout indien nodig.

Kaas popcorn

- 1 schep maïskorrels (ongeveer 60 g)
- 80 g geraspte Parmezaanse kaas
- 40 g half gezouten boter
- 1 theelepel paprikapoeder

1. Bereid de popcorn.
2. Smelt de boter.
3. Giet de boter over de popcorn en meng.
4. Strooi de Parmezaan en het paprikapoeder over de popcorn en meng opnieuw.

Gekruide popcorn

- 1 schep maïskorrels (ca. 60 g)
- 40 g half gezouten boter
- 1 theelepel komijn
- 1 theelepel kurkuma
- 1 theelepel kerriepoeder

1. Bereid de popcorn.
2. Meng de komijn, het kerriepoeder en de kurkuma in een kom.
3. Smelt de boter.
4. Giet de boter over de popcorn en meng.
5. Strooi het kruidenmengsel op de popcorn en meng goed.

Handwriting practice lines consisting of 20 horizontal dotted lines.

SIMÉO

ARB SAS
8 Rue Thomas Edison
67450 MUNDOLSHEIM - FRANCE

Tel : +33 3 88 66 18
Email : info@lavafields.com
Website : www.simeo.tm.fr

Données et visuels non contractuels. Dans un souci d'amélioration constante du produit, certaines caractéristiques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis
Décembre 2025